

主編 黃志繁 副主編 劉承源

江西地方珍稀文獻叢刊

# 重修虔臺志

江西高校出版社

曾敏 點讀  
劉松 校對  
劉承源 統稿

# 虔臺

江西地方珍稀文獻叢刊

重修虔臺志

江西高校出版社

主編 黃志繁 副主編 劉承源

江西地方珍稀文獻叢刊

# 重修虔臺志

曾敏 點讀

劉松 校對

劉承源 統稿



江西高校出版社

圖書在版編目(CIP)數據

江西地方珍稀文獻叢刊. 重修虔臺志 / 黃志繁主編;  
曾敏、劉承源點讀; 劉松校對. — 南昌: 江西高校出版社,  
2018.4

ISBN 978-7-5493-6903-4

I. ①江… II. ①黃… ②曾… ③劉… III. ①贛  
南地區—地方志—明代 IV. ①K295.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2018)第 064533 號

出版發行	江西高校出版社
責任編輯	鄧娟娟 李海軍
社 址	江西省南昌市洪都北大道 96 號
總編室電話	(0791)88504319
銷售電話	(0791)88517295
網 址	www.juacp.com
印 刷	江西千葉彩印有限公司
經 銷	全國新華書店
開 本	700 mm × 1000 mm 1/16
印 張	18
字 數	255 千字
版 次	2018 年 4 月第 1 版
印 次	2018 年 4 月第 1 次印刷
書 號	ISBN 978-7-5493-6903-4
定 價	50.00 元

贛版權登字-07-2018-265

版權所有 侵權必究

圖書若有印裝問題,請隨時向本社印制部(0791-88513257)退換

## 總 序

1996年盛夏，我的碩士生導師邵鴻教授給我1000元的經費，囑托我務必去我所研究的區域贛南跑一跑田野。於是，我滿懷期待地開啓了我的首次贛南田野之行。本以為田野是浪漫的，鄉下是充斥着族譜和碑刻等田野資料的，沒料到我田野第一站就遭受重大挫折。當時，因為我的論文題目是《贛南市場研究》，而《贛南日報》又報道贛縣的白鷺鄉發現了農村原始市場。我遂興衝衝地殺向白鷺村。但是，當我坐鄉鎮班車走到贛縣田村時，班車突然壞了，修好要到晚上9點多鐘。如果坐摩托到白鷺需要15元錢，對於當時的我來說，太貴了，而且我人生地不熟，也有點擔心安全問題。頗為無奈的我祇好在一個鄉村餐館等班車修好，不消說，等我到白鷺鄉政府計劃投宿時已經將近深夜12點了。沒料到，更糟糕的是，當我好不容易找到白鷺鄉政府張鄉長的時候，大概當時的我渾身灰塵，裝扮奇特，又是外地口音，而白鷺鄉又剛發生幾起文物盜販案件，張鄉長直接懷疑我是文物販子，拒絕給我安排住宿。結果，我當場和他大吵起來，他表示要叫派出所的人將我扣押。後來，我想起贛州市博物館館長韓振飛認識張鄉長，於是，和張鄉長及幾個鄉幹部到鄉郵政所花1塊多長途電話費，請韓館長和張鄉長通了電話，才算消除誤會。事後想起來，真是後怕，倘若當時韓館長不在家，估計我當晚會被扣押在白鷺鄉派出所。

我在這裏詳述這個故事，不是為了訴苦，而是為了說明，真正的田野工作遠不是鄉村旅遊般的浪漫，而是非常艱辛的，且史料收集更多的是碰運氣，特別是在交通條件比較差、數碼相機不普及的那個時代。我永遠不會忘

記,1999年,我欣喜若狂地在上猶縣營前鎮一戶黃姓人家裏用手抄寫一份非常有意思的文獻《去粵來猶記》時的場景。昏暗的燈光下,人家全家都在準備吃飯,而我還在奮力抄寫,絲毫不想停。主人想邀請我吃飯,又想我盡快離開。於是,一家人圍在飯桌前,一邊用土話議論着我,一邊眼巴巴地盼望我快點離開。我當然是厚着臉皮抄完這份文獻,事後却頗為內疚,我們的所謂田野考察對人家平靜生活其實是一種打擾。

後來,我參加了工作,做了教授,物質條件改善了,這種田野的艱辛有所減少,但是,時間却比讀書時代不知道緊張了多少。如何在田野中找到感覺,又獲得數據,是我一直在探索的問題。直到2007年我認識了會昌縣政協文史辦的宋瑞森老師,當我驚訝於他對地方史料的掌握和對學術信息的熟稔時,我才發現自己找到了田野的訣竅,那就是作為一個外地工作的學者,必須有一個當地的文史工作者作為堅定的伙伴。當我認識尋烏縣民間文獻研究“大牛”劉承源老師時,我真的被他對民間文獻的收集、整理和研究水平所折服了。他絕對不是一般意義上的地方文史愛好者,而是深藏於民間的文獻專家。後來,隨着我認識的民間文獻大家越來越多,我越來越發現,在信息時代,有許多地方文史工作者,他們不僅手上掌握着大量民間文獻,而且,他們的文言文修養、對制度史的熟悉和對學術信息的掌握已經相當於甚至超過許多大學教師了。如何和他們合作,通過正當合理的方式把他們手上的文獻整理出來,潤澤學林,一直是我在謀劃的事情,而編撰一套地方珍稀文獻叢刊應該是實現上述理想的不錯的辦法。

編撰這套叢書,我的想法絕非為了我個人之研究,而是非常樸素的,那就是發動地方文史工作者,盡可能地向學界公布不為公藏機構所收藏的或很難尋獲的珍稀文獻,以方便學術界研究和利用,同時也搭建起大學科研院所學術機構和地方學術研究團體之間的聯系平臺。我以為,這是一個地方211大學學術機構應該有的責任心和公心。因此,入選本套叢書的作者都有如下幾個特點:第一,對地方文獻有深厚的感情,能夠善待文獻;第二,

對地方文獻有一定的收藏，且自願奉獻文獻出來；第三，對地方文獻有較強的解讀能力，熟悉基本的文獻整理規範。在這個原則上，就有了這一套叢書的編撰。

本套叢書共包括如下內容：

嘉靖《虔臺續志》和天啓《重修虔臺志》，這兩套古籍全世界祇有兩套，分別存放在日本內閣文庫和英國牛津大學圖書館，如今分別由石城縣圖書館館長劉敏先生和會昌縣文化館曾敏先生點校，以饗學界。

其他珍稀文獻分別來自石城縣、上猶縣、吉水縣、尋烏縣、會昌縣、宜春市袁州區等地。作者分別為石城縣圖書館館長劉敏先生，上猶縣委組織部羅偉謨先生，吉水縣委宣傳部副部長、文聯主席楊巴金先生，宜春市人大常委會秘書長易咏春先生，尋烏縣歷史文化研究會會長劉承源先生和王佳京先生，會昌縣政協宋瑞森先生和文化館曾敏先生等。

本套叢書是大學與民間學者學術合作的一次有益嘗試，若得成功，我們希望能夠繼續編撰第二套、第三套，乃至無窮套。長期以往，堅持不懈，或許贛學之崛起，江右學術群體之蔚然，將夢想成真。諸公勉之！

黃志繁序於贛昭萍旅次

時值丙申酷暑

## 前 言

劉承源

嘉靖三十四年談愷序《虔臺續志》木刻本，5卷，3冊，208頁(71/54/83)，約10萬字。半葉高28cm，寬18cm，9行21字，白口，白魚尾，雙邊。書口底部有“兑”“鳳”“器”“廷”“中”“倫”“天”“亮”“八”“仰”“秀”“運”“劉”“價”“昇”等15種刊刻工匠記號。南贛巡撫談愷主修，南安知府王廷幹校錄，教諭陳燦、訓導汪大倫纂。

天啓三年唐世濟序《重修虔臺志》木刻本，12卷，8冊，399頁(56/60/58/47/55/41/49/33)，約15萬字。該書封面作“虔臺志”，序言稱“重修虔臺全志”，而各卷卷目及版心均作“重修虔臺志”，故從之。半葉高27.5cm，寬17cm，10行21字，白口，黑魚尾，雙邊。書口底部有“惟相刊”“貴刊”“行”“相”“二”“人”“卜”“振”“太”“秀”“雲”“共”“吉”“三”“四”“十九”“字”等17種刊刻工匠記號。南贛巡撫唐世濟主修，郡人謝詔等纂，贛州府學生員陳元勛、贛縣學生員謝嘉兆、袁崇仁校閱。

二書均藏于日本國立公文書館，每冊首頁右上方鈐有“秘閣圖書之章”，天啓《虔臺志》第一冊首頁右下方鈐有“佐伯侯毛利高標字培松藏書畫之印”。

嘉靖三十四年《虔臺續志》卷一為《輿圖紀》，卷二為《紀事一》，卷三為《紀事二》，卷四為《紀事三》，卷五為《紀事四》。卷一輿圖分總轄地圖和八府一州分圖，圖前有沿革介紹，圖後有地情略述。總轄略述列有各府、州、衛、所及縣的名目，各府州略述介紹當地沿革、風俗、關隘、道路、盜賊始末、各衛所官兵人數。紀事各卷仿通鑒編年體，依時敘事，每條“大書以提要，分注

以備言”，凡關於南贛巡撫的事件、文章等均附載條目之下，紀事始於弘治八年初，終於嘉靖三十四年二月。

天啓三年《重修虔臺志》卷一為《敕書、關防、旗牌、符驗、歷任》，卷二為《總轄地圖、初轄、增轄、改轄、開設、路程》，卷三為《軍統、賞格、兵器、儀節、供備》，卷四至卷十一為《事紀》一至八，卷十二為《詞翰》。紀事始於弘治八年初，終於天啓三年六月，前 60 年事目與嘉靖《虔臺續志》基本相同，但敘事詳略有異。詞翰選錄王守仁等歷任巡撫在任期的詩文奏章共 59 首(篇)。

《虔臺志》是明代南贛巡撫官修志書。南贛巡撫又稱“巡撫南贛汀韶等處地方提督軍務”，始設於明弘治八年。因巡撫系都察院差遣職官，而都察院由御史臺發展而來，南贛巡撫駐地贛州則舊稱虔州，故明代人將南贛巡撫衙門稱作“虔臺”。

南贛巡撫的轄區屢有變動，比較穩定的是江西之南安府、贛州府，福建之汀州府、漳州府，兩廣之南雄府、韶州府、潮州府、惠州府，以及湖廣之郴州等八府一州之地。南贛巡撫的職責以剿盜平寇為主，但在實際運作中對地方政務介入很深，以王守仁為代表的歷任南贛巡撫的文治武功，對該地區的社會發展產生了深遠的影響。

《虔臺志》始修於嘉靖十二年。嘉靖二十三年虞守愚《虔臺志叙》云：“余奉命來鎮，初至詢故事，曰有志在。索而閱之，所因所損益可知也。”天啓三年唐世濟《重修虔臺全志序》云：“閱虔臺舊志，為前中丞瓊山唐公、海虞陳公、義烏虞公所先後編次。”唐胄於嘉靖十二年十月莅任巡撫，同年十二月陳察繼任，陳察任職至嘉靖十四年致仕。顯然，《虔臺志》是唐胄創修的，但他不久就轉任山東巡撫了，志書是繼任者陳察所完成的。清光緒七年《江西通志》卷一百四《藝文略·史部三》云：“《虔臺志》十二卷，巡撫都御史唐胄等修。”《江西通志》沒有交代依據，且唐陳二人是嘉靖十二年十二月交接的，很讓人懷疑志書能否在年內刊行。嘉靖時藏書家晁瑛《寶文堂書目》錄有《虔臺志》，但列于下卷《圖志》內，且無纂者卷帙及刊行時間，未明所指。而

明末黃虞稷的《千頃堂書目》以及後來的《明史·藝文志》和《四庫全書總目提要》，均未提及唐胄《虔臺志》。該志今已無存，亦未留下序跋，志書情況不可考。

虞守愚巡撫南贛，命教官蕭松、龔象通編纂《虔臺志》，令贛州府通判張瑞擔任校正，嘉靖二十三年成書三冊十二卷。《千頃堂書目》《明史·藝文志》《四庫全書總目提要》等均有著錄。蕭松，《四庫提要》作蕭根，查各種版本《贛州府志》《贛縣志》之教官名錄，均未見蕭松或蕭根之名。該志今已無存，惟留虞守愚所撰《虔臺志叙》。

嘉靖三十四年，巡撫談愷制訂編纂體例，由南安知府王廷幹擔任校錄，命教諭陳燦、訓導汪大倫等續修《虔臺志》，成書五卷，名為《虔臺續志》。《千頃堂書目》《明史·藝文志》《四庫全書總目提要》等均有著錄。今《贛州府志》《贛縣志》未見陳燦、汪大倫名字。該志今僅存於日本國立公文書館。

天啓三年，南贛巡撫唐世濟命郡人謝詔等續修《虔臺志》，成書十二卷。《千頃堂書目》《明史·藝文志》《四庫全書總目提要》等均未見著錄，惟《贛州府志·藝文志》“謝詔”條目內有記錄。該志今僅存於日本國立公文書館。

《虔臺志》歷嘉靖十二年、嘉靖二十三年、嘉靖三十四年、天啓三年四次纂修。據《四庫全書總目提要》記載，清乾隆時期寧波天一閣尚藏有嘉靖二十三年版和嘉靖三十四年版兩種。但此後二百多年《虔臺志》消失於世間，直到臺灣學者從日本國立公文書館中發現嘉靖三十四年談愷序《虔臺續志》和天啓三年唐世濟序《虔臺志》，臺灣“中央研究院”獲得影印件，《虔臺志》才重現於世。

《虔臺志》重新現後，臺北學者唐立宗，南昌學者黃志繁、許懷林等人利用《虔臺志》的史料研究明代南贛社會，取得了《在“盜區”與“政區”之間》（2002年8月臺灣大學出版中心）、《“賊”“民”之間：12—18世紀贛南地域社會》（2006年11月三聯書店出版社）、《客家社區的大轉折——〈虔臺志〉中的南贛特區》（《客家研究輯刊》2008年第1期）等一批研究成果，《虔臺

志》的文献价值为学界所周知。

但该书只有台湾“中央研究院”所流出的复制件在一些学者间辗转流传，经多次使用的复制件不仅一书难求，且字迹漫漶、页码错乱缺失者比比皆是，不堪卒读，整理重刊势在必行。

南赣巡抚辖区辽阔，涉及今赣闽粤湘4省16个地级市115个县市区，而且常因事超出辖区范围（如王守仁平定宁王朱宸豪之乱）。《虔台志》纪事从弘治八年延续至天启三年，涵盖了南赣地区129年间的重要史实。《虔台志》作为巡抚衙门的官修志书，对于研究南赣历史具有不可代替文献价值。《虔台志》也是罕见的消失了200多年又重见天日的重要古籍，除了日本国会图书馆之外，别无藏本，也从未再版过。作为明代的一部重要方志，《虔台志》的价值不下一省通志，它的整理点读和出版可填补我国旧方志整理的一个空白，有利于推进明代历史、赣闽粤湘地方史、畲族历史、客家历史的研究。

石城刘敏、会昌曾敏二先生学问赅博，久耽经史，尤长于文字句读之学，分别承担嘉靖《虔台续志》、天启《重修虔台志》的誊录与句读工作，犬子刘松承担二书的校对工作，兢兢业业。今将付梓，乐为之赘言。

2017年端阳前一日於羊城客舍

重修  
虔臺志  
目錄

總序 / 黃志繁 / I  
前言 / 劉承源 / V  
重修虔臺全志序 / 唐世濟 / 001  
虔臺志叙 / 虞守愚 / 003  
虔臺續志引 / 談愷 / 004  
重修虔臺志凡例 / 005  
重修虔臺志目錄 / 006  
重修虔臺志卷之一 / 007  
敕書 / 007  
關防 / 011  
旗牌 / 012  
符驗 / 013  
歷任 / 014  
重修虔臺志卷之二 / 022  
初轄 / 024  
增轄 / 026  
改轄 / 027  
開設 / 028  
路程 / 029

重修虔臺志卷之三 /031

軍統 /031

賞格 /036

兵器 /037

儀節 /041

供備 /043

重修虔臺志卷之四 事紀一 /045

重修虔臺志卷之五 事紀二 /084

重修虔臺志卷之六 事紀三 /108

重修虔臺志卷之七 事紀四 /126

重修虔臺志卷之八 事紀五 /155

重修虔臺志卷之九 事紀六 /189

重修虔臺志卷之十 事紀七 /215

重修虔臺志卷十一 事紀八 /234

重修虔臺志卷十二 詞翰 /248

## 重修虔臺全志序

史莫良於志，金匱石室則有司存。即方隅有限僅僅一家言，乃視聽所該詢採所及，摭摭既繁編載斯備，俾後之考故實者瞭然指掌。劉子玄無憾於汗青，則志之所為不刊者其用遠矣。尼父悼杞宋不足徵文獻闕軼不具，至不敢言禮。夫使為治者，縱致力於簿書，期會以幾幸，於文無害，於部內沿革征伐大經大政茫然無考，即欲按諸故府之牒，可覆視者亡有也。準今酌古，其何所憑而問焉。今上龍飛首歲，予奉命填撫虔南，二載於茲，夙夜兢惕，祈無失隊。即案牘鞅掌，中必咨諏掌故以開謬迷。閱虔臺舊志為前中丞瓊山唐公、海虞陳公、義烏虞公所先後編次。嘉靖乙卯，錫山談公繼之，仿綱目編年例成績志，往迹森羅不至泯沒者，則惟公之以也。惜自公以後迄七十年，筆削無人載籍寥寂，失今不亟為採輯，恐世愈久而愈失其傳，蓋予俯仰昔今而愜然有慨於中也。虔據江楚閩粵之衝屹然稱重鎮，乃統轄太遠，或鞭長不及腹，臨莅不專，懼網密有吞舟。且環四境岡巒綿亘，箐峒星羅，蟻聚鴟張，草竊相雄長數十年，旋滅旋熾。以王文成、陸司馬諸公之威靈，大帽、橫水、程鄉、下歷諸捷，蒐薙不遺餘力，而餘孽至今尚蠢蠢思動。求耆服而銷彌之，是遵何術焉。亦惟是明教令、省刑罰、去稂莠、澄本源，以與民相噢煦。徵諸先輩之章程，何所藉乎免于臆盪也。幸謝方伯鳳渚先生是邦耆德碩儒，敷歷四朝，多所目擊，字嚴衮鉞，今之董狐，且雅擅三長，獨兼四善，躬為授簡，不數旬遂竟殺青。其文約，其事核，其詞正，其旨遠。凡四履封城之增損，建置之先後，兵戎之強弱，治行之得失，軍需之盈縮，氣習之淳駁，觀民範俗之詳，課吏字氓之略，靡不畢具。斷簡殘牘一朝而集大成，豈不快哉。管子有言“不

行其野，不違其馬”“以國治國，以天下治天下”，善治者其道毋若因布令於流水之原，施政於游刃之地，知因之爲用也。然則是編所臚而列，寧非已事之方冊當事之準繩後事之龜鑒乎。他日太史氏採風謠問俗化，以備一代之國乘，以垂千秋之信史，捨此奚徵？其所關寧一臺政修慶而已哉。是役也，揚權參訂，經始董成，則贛邑劉令永基。協力校讎，字櫛句比，則羅教諭萬象、沈訓導懋光。若夫搜剔散逸補苴缺略，於塵坌漫漶中庶幾存什一於千百，不佞濟挂漏之愆所不敢辭，然事半而勞則倍之矣。

天啓癸亥烏程唐世濟題

## 虔臺志叙

余奉命來鎮，初至詢故事，曰有志在。索而閱之，所因所損益可知也。夫政固有定體矣，或從而弛張伸縮之，亦有不容以強同者。是故志也者，政之紀也，所以存往昭來也。余不敏，凡事稽諸舊章，或時與勢殊間有不合，不得不變而通之，弗惟其迹惟其意，亦求盡吾心，庶幾乎無愧先達焉耳。既報政，謂不可不附於諸公末，乃命教官蕭松、龔象通先後纂修。既成，復命張判瑞校正之。凡爲帙三，爲卷十有二。蓋於舊稍加修飾，而於今則據事直書云。嗚呼，法匪志曷傳，志匪傳曷稽，稽而酌之，不將賴斯志之修也歟。

嘉靖甲辰冬臘月望東厓虔守愚惟明甫書

## 虔臺續志引

古者，列國皆有史官記時事，今府縣有志寔仿之。贛州府，古虔州也。有府志矣，復志虔臺何也？御史大夫莅治之所曰臺，臺在贛，而所轄之屬則在於江湖閩廣之交，爲府八，爲州一，爲縣六十四，爲衛七，爲所二十八，非贛志之所能該也，故別爲志云。

臺之建自弘治乙卯，迄於嘉靖甲寅已六十年。凡錫命之隆、征討之績、撫綏輯寧之略、開諭訓迪之詞，前志或有所遺，近事多未之載，此續志之所以不能已也。爰命教諭陳燦、訓導汪大倫等徵諸文獻，稽諸故牒，輯而續之。而立例而修詞，予固不能辭也。

嘉靖乙卯春正月人日十山談愷書於虔臺之思歸軒

## 重修虔臺志凡例

——首敕書，重王言也。旗牌、符驗、權任匪輕矣，故并載之。

——開府爲國重臣，不知其人可乎。詳注履歷備異日之考覈也。

——虔當吳楚閩粵之交，四履所及，控制在人，乃此疆彼界更置不常，按轄屬之故實，經略如指掌矣。

——足兵足食，武之善經也。虔鎮團操巡徼戍守之兵，因時緩急，間有增損。總之衛內扞外以豫之道勝，故志兵統。

——虔鎮軍需無它出，止鹽商二稅耳，就中利害，先後諸公反覆辯論，已悉載志中，故不特書。

——五兵之用，利于戰陳，有備斯無患，詳紀之，見安不忘危意也。

——重臣出鎮與守土之吏不同，儀節繁簡業有成規，書之便考覽也。至府史胥徒以供使令者亦附之，則備官莅事之義云。

——事紀倣編年之法，紀諸公德政勳業之大者，倘無關於臺事則略之，即繫臺事而刻有專本，如謝中丞《營規》之類，亦不重載。

——詞翰系臺中諸公所作者，採而收之。其諸稱功頌美，即名筆亦不錄。